Deutscher Bundestag
5. Wahlperiode

Drucksache V/3945

Mündlicher Bericht

des Haushaltsausschusses
(13. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Rechnungsjahr 1969 (Haushaltsgesetz 1969)

— Drucksache V/3300 —

h i e r : Einzelplan 31

Geschäftsbereich des Bundesministers
für wissenschaftliche Forschung

Berichterstatter:
Abgeordneter Dr. Althammer

Antrag des Ausschusses

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 31 mit den aus der nachstehenden Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage anzunehmen.

Bonn, den 28. Februar 1969

Der Haushaltsausschuß

Schoettle	**Dr. Althammer**
Vorsitzender	Berichterstatter

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 53 Bonn
Alleinvertrieb: Dr. Hans Heger, 532 Bad Godesberg,
Postfach 821, Goethestraße 54, Tel. 6 35 51

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 31
Geschäftsbereich des Bundesministers
für wissenschaftliche Forschung

— Drucksache V/3300 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses
(13. Ausschuß)

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses

Kap. 31 01 Bundesministerium für wissenschaftliche Forschung

Entwurf				Beschlüsse des 13. Ausschusses			
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten *7 092 000 DM*			Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten **6 867 000 DM**		
	Planstellen				Planstellen		
	Bes.-Gr. A 16	25	*(21)* Ministerialräte		Bes.-Gr. A 16	25	**(22)** Ministerialräte
	Bes.-Gr. A 15	*39*	*(30)* Regierungsdirektoren		Bes.-Gr. A 15	**38**	**(31)** Regierungsdirektoren
	Bes.-Gr. A 14	38	*(33)* Oberregierungsräte		Bes.-Gr. A 14	38	**(37)** Oberregierungsräte, **davon 1 kw mit Wegfall der Aufgaben, spätestens am Schluß des Rechnungsjahres 1971**
	Bes.-Gr. A 13	*30*	(18) Regierungsräte davon 1 kw mit Wegfall der Aufgaben (mit der Überprüfung der Wissenschaftler-Besoldung zusammenhängende Fragen), spätestens am Schluß des Rechnungsjahres 1970 *und 1 kw mit Wegfall der Aufgaben, spätestens am Schluß des Rechnungsjahres 1972*		Bes.-Gr. A 13	**25**	(18) Regierungsräte davon 1 kw mit Wegfall der Aufgaben (mit der Überprüfung der Wissenschaftler-Besoldung zusammenhängende Fragen), spätestens am Schluß des Rechnungsjahres 1970

Entwurf				Beschlüsse des 13. Ausschusses			
(noch Kap. 31 01 Tit. 422 01)							
	16	(12)	Oberamtsräte		**15**	(12)	Oberamtsräte
Bes.-Gr. A 12	*46*	(36)	Amtsräte	Bes.-Gr. A 12	**44**	(36)	Amtsräte
Bes.-Gr. A 11	*15*	*(14)*	Regierungsamtmänner	Bes.-Gr. A 11	**14**		Regierungsamtmänner
Leerstellen — kw —				Leerstellen — kw —			
Bes.-Gr. A 16	*6*	(4)	Ministerialräte	Bes.-Gr. A 16	**7**	(4)	Ministerialräte
Bes.-Gr. A 14	3		Oberregierungsräte	Bes.-Gr. A 14	**2**		Oberregierungsräte
Zusammen	13	*(11)*		Zusammen	13	**(10)**	
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten *3 560 400 DM*			Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten **3 572 300 DM**		
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter *477 800 DM*			Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter **466 100 DM**		
Tit. 441 01	Beihilfen auf Grund der Beihilfevorschriften *270 000 DM*			Tit. 441 01	Beihilfen auf Grund der Beihilfevorschriften **330 000 DM**		
Tit. 442 01	Unterstützungen auf Grund der Unterstützungsgrundsätze *5 400 DM*			Tit. 442 01	Unterstützungen auf Grund der Unterstützungsgrundsätze **5 300 DM**		
Tit. 452 01	Zuschuß zu Gemeinschaftsveranstaltungen *2 800 DM*			Tit. 452 01	Zuschuß zu Gemeinschaftsveranstaltungen **2 700 DM**		
Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren *266 300 DM*			Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren **325 000 DM**		
Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige *300 000 DM*			Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige **320 000 DM**		
Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen *220 000 DM*			Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen **250 000 DM**		
Tit. 711 02	*Neubau eines Dienstgebäudes für das Bundesministerium für wissenschaftliche Forschung 5 000 000 DM*			**Tit. 711 02**	**entfällt**		

Kap. 31 02 Bewilligungen für die allgemeine wissenschaftliche Forschung

Tit. 652 50	Zuschuß zum Betrieb des Instituts für Meereskunde an der Universität Kiel *1 315 600 DM*			Tit. 652 50	Zuschuß zum Betrieb des Instituts für Meereskunde an der Universität Kiel **1 316 900 DM**		
Tit. 685 05	Austausch von Wissenschaftlern mit dem Ausland, Stipendien für den Auslandsaufenthalt wissenschaftlicher Nachwuchskräfte, Promotionsförderung *2 400 000 DM*			Tit. 685 05	Austausch von Wissenschaftlern mit dem Ausland, Stipendien für den Auslandsaufenthalt wissenschaftlicher Nachwuchskräfte, Promotionsförderung **2 650 000 DM**		
	Von den Mitteln sind *750 000 DM* (Ziffer 3) gesperrt.				Von den Mitteln sind **1 000 000 DM** (Ziffer 3) gesperrt.		

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
(noch Kap. 31 02)	
Tit. 685 51 Zuschuß an die Deutsche Forschungsgemeinschaft e. V. in Bad Godesberg *99 296 500 DM *)* **) Der Ansatz ist vorläufig. Die endgültige Höhe des Zuschusses hängt von dem Ergebnis der Verhandlungen im Verwaltungsausschuß Bund/Länder ab.*	Tit. 685 51 Zuschuß an die Deutsche Forschungsgemeinschaft e. V. in Bad Godesberg **127 125 000 DM**
Tit. 685 52 Zuschuß an die Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V. in Göttingen für laufende Zwecke *86 673 700 DM *)* **) Der Ansatz ist vorläufig. Die endgültige Höhe des Zuschusses hängt von dem Ergebnis der Verhandlungen im Verwaltungsausschuß Bund/Länder ab.*	Tit. 685 52 Zuschuß an die Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V. in Göttingen für laufende Zwecke **86 764 300 DM**
Tit. 685 80 Zuschuß an das Institut für Deutsche Sprache in Mannheim *440 000 DM*	Tit. 685 80 Zuschuß an das Institut für Deutsche Sprache in Mannheim **1 543 100 DM** **Von den Mitteln sind 1 103 100 DM gesperrt. Sie dürfen nur mit Zustimmung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages verwendet werden.**
Tit. 685 92 Zuschuß an die Mathematische Kommission der Heidelberger Akademie der Wissenschaften für die Arbeiten am „Zentralblatt für Mathematik" *395 000 DM*	Tit. 685 92 Zuschuß an die Mathematische Kommission der Heidelberger Akademie der Wissenschaften für die Arbeiten am „Zentralblatt für Mathematik" **466 000 DM**
Tit. 686 01 Beitrag an die Europäische Organisation für Astronomische Forschung in der Südlichen Hemisphäre (ESO) in Hamburg	Tit. 686 01 Beitrag an die Europäische Organisation für Astronomische Forschung in der Südlichen Hemisphäre (ESO) in Hamburg **Die Mittel sind übertragbar.**
Tit. 686 05 Beitrag an die Europäische Konferenz für Molekularbiologie (CEBM)	Tit. 686 05 Beitrag an die Europäische Konferenz für Molekularbiologie (CEBM) **Es wird die Ermächtigung erteilt, mit Zustimmung des Bundesministers der Finanzen Verpflichtungen für künftige Rechnungsjahre bis zur Höhe von 1 500 000 DM einzugehen, die zu Fälligkeiten im Jahre 1970 bis zur Höhe von 700 000 DM und im Jahre 1971 bis zur Höhe von 800 000 DM führen dürfen.**
Tit. 686 70 Zuschuß an den Verein zur Erhaltung des Kunsthistorischen Instituts in Florenz e. V. in München *590 000 DM*	Tit. 686 70 Zuschuß an den Verein zur Erhaltung des Kunsthistorischen Instituts in Florenz e. V. in München **634 200 DM**
Tit. 882 01 Förderung des Ausbaus bestehender Hochschulen und sonstiger wissenschaftlicher Einrichtungen *730 000 000 DM* *Einsparungen dürfen zur Verstärkung der* Mittel *bei* Tit. 882 02 *verwendet werden.*	Tit. 882 01 Förderung des Ausbaus bestehender Hochschulen und sonstiger wissenschaftlicher Einrichtungen **560 000 000 DM** **Die** Mittel **der** Tit. **882 01 und** 882 02 **sind gegenseitig deckungsfähig.**
Tit. 882 02 Förderung von Hochschulneugründungen *25 000 000 DM* *Der Ansatz darf bis zur Höhe etwaiger Einsparungen bei* Tit. 882 01 *überschritten werden.*	Tit. 882 02 Förderung von Hochschulneugründungen **140 000 000 DM** **Die Mittel der** Tit. 882 01 **und 882 02 sind gegenseitig deckungsfähig.**

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
(noch Kap. 31 02)	
Tit. 893 52 Zuschuß an die Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V. in Göttingen für Investitionen *35 126 300 DM*	Tit. 893 52 Zuschuß an die Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V. in Göttingen für Investitionen **44 987 000 DM**

Kap. 31 03 Bewilligungen für die Kernforschung und Kerntechnik

Tit. 119 99 Vermischte Einnahmen *80 000 DM*	Tit. 119 99 Vermischte Einnahmen **580 000 DM**
Tit. 652 50 Zuschuß *für das* Hahn-Meitner-Institut für Kernforschung (HMI) in Berlin *5 672 700 DM* *Von den Mitteln sind 390 000 DM gesperrt.*	Tit. 652 50 Zuschuß **zum Betrieb des** Hahn-Meitner-Instituts für Kernforschung (HMI) in Berlin **5 316 100 DM**
Tit. 683 25 Förderung der Entwicklung und Beherrschung des Brennstoffkreislaufs *33 000 000 DM*	Tit. 683 25 Förderung der Entwicklung und Beherrschung des Brennstoffkreislaufs **37 000 000 DM**
Tit. 685 08 Entwicklung und Durchführung von Strahlenschutzmaßnahmen sowie Entwicklung von Strahlenmeßverfahren und -geräten *1 700 000 DM*	Tit. 685 08 Entwicklung und Durchführung von Strahlenschutzmaßnahmen sowie Entwicklung von Strahlenmeßverfahren und -geräten **2 700 000 DM**
Tit. 685 20 Förderung der Kern- und Strahlenchemie sowie der Isotopen- und Entsalzungstechnik *5 900 000 DM*	Tit. 685 20 Förderung der Kern- und Strahlenchemie sowie der Isotopen- und Entsalzungstechnik **6 800 000 DM**
Tit. 685 55 Zuschuß zum Betrieb der Kernforschungsanlage Jülich GmbH *45 000 000 DM*	Tit. 685 55 Zuschuß zum Betrieb der Kernforschungsanlage Jülich GmbH **40 458 000 DM**
Tit. 685 65 Zuschuß zum Betrieb der Gesellschaft für Kernenergieverwertung in Schiffbau und Schiffahrt mbH (GKSS) in Hamburg *10 531 300 DM*	Tit. 685 65 Zuschuß zum Betrieb der Gesellschaft für Kernenergieverwertung in Schiffbau und Schiffahrt mbH (GKSS) in Hamburg **10 081 300 DM**
Tit. 686 01 Beitrag zur Europäischen Organisation für Kernforschung (CERN) in Genf *71 086 000 DM *)* **) Der Ansatz ist vorläufig. Die endgültige Höhe hängt von der im Dezember 1968 zu erwartenden Entscheidung des CERN-Rates ab.*	Tit. 686 01 Beitrag zur Europäischen Organisation für Kernforschung (CERN) in Genf **69 110 600 DM**
Tit. 686 05 Beitrag an die Internationale Atomenergie-Organisation (IAEO) in Wien *3 771 200 DM*	Tit. 686 05 Beitrag an die Internationale Atomenergie-Organisation (IAEO) in Wien **3 667 200 DM**
Tit. 686 09 Förderung der wissenschaftlichen Zusammenarbeit mit ausländischen Forschungsinstituten *4 500 000 DM*	Tit. 686 09 Förderung der wissenschaftlichen Zusammenarbeit mit **anderen Staaten und** ausländischen Forschungsinstituten **4 850 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
(noch Kap. 31 03)	
	Tit. 882 50 Zuschuß zu den Investitionskosten des Hahn-Meitner-Instituts für Kernforschung (HMI) in Berlin, 1. Teilbetrag **8 788 000 DM** **Die Mittel sind übertragbar.**
Tit. 893 02 Investitionen für Beschleunigeranlagen bei wissenschaftlichen Instituten und Einrichtungen im Bereich der Kernphysik *19 000 000 DM* Von den Mitteln sind *4 000 000 DM* (1. Teilbetrag für die Errichtung des 40 GeV-Protonenbeschleunigers) gesperrt.	Tit. 893 02 Investitionen für Beschleunigeranlagen bei wissenschaftlichen Instituten und Einrichtungen im Bereich der Kernphysik **16 000 000 DM** Von den Mitteln sind **1 000 000 DM** (1. Teilbetrag für die Errichtung des 40 GeV-Protonenbeschleunigers) gesperrt.
Tit. 893 10 Förderung der Projektierung und Errichtung von Versuchsreaktoren *159 300 000 DM*	Tit. 893 10 Förderung der Projektierung und Errichtung von Versuchsreaktoren **141 300 000 DM**
Tit. 893 20 Investitionen bei wissenschaftlichen Instituten und Einrichtungen im Bereich der Kern- und Strahlenchemie sowie der Isotopen- und Entsalzungstechnik *1 500 000 DM*	Tit. 893 20 Investitionen bei wissenschaftlichen Instituten und Einrichtungen im Bereich der Kern- und Strahlenchemie sowie der Isotopen- und Entsalzungstechnik **1 200 000 DM**
Tit. 893 50 Zuschuß an die Gesellschaft für Kernforschung mbH (GfK) in Karlsruhe für für die Finanzierung von Investitionen *37 000 000 DM*	Tit. 893 50 Zuschuß an die Gesellschaft für Kernforschung mbH (GfK) in Karlsruhe für die Finanzierung von Investitionen **34 500 000 DM**
Tit. 893 55 Zuschuß zu den Investitionskosten der Kernforschungsanlage Jülich GmbH, 12. Teilbetrag *26 000 000 DM*	Tit. 893 55 Zuschuß zu den Investitionskosten der Kernforschungsanlage Jülich GmbH, 12. Teilbetrag **24 000 000 DM**
Tit. 893 65 Zuschuß an die Gesellschaft für Kernenergieverwertung in Schiffbau und Schiffahrt mbH (GKSS) in Hamburg zu den Investitionskosten, 9. Teilbetrag *2 070 000 DM*	Tit. 893 65 Zuschuß an die Gesellschaft für Kernenergieverwertung in Schiffbau und Schiffahrt mbH (GKSS) in Hamburg zu den Investitionskosten, 9. Teilbetrag **2 358 000 DM**
Tit. 896 02 Förderung der Entwicklung und des Baues einer Wasserstoff-Blasenkammer bei der Europäischen Organisation für Kernforschung (CERN) in Genf *6 119 200 DM*	Tit. 896 02 Förderung der Entwicklung und des Baues einer Wasserstoff-Blasenkammer bei der Europäischen Organisation für Kernforschung (CERN) in Genf **5 478 900 DM**
Kap. 31 04 Bewilligungen für die Weltraumforschung und die Luftfahrtforschung	
Tit. 683 06 Förderung der Raumflugtechnologie auf den Gebieten der Elektronik und Ausrüstung *13 500 000 DM*	Tit. 683 06 Förderung der Raumflugtechnologie auf den Gebieten der Elektronik und Ausrüstung **15 000 000 DM**
Tit. 685 09 Zuschuß zum Betrieb von Versuchs- und Bodenanlagen der Weltraumforschung *4 000 000 DM*	Tit. 685 09 Zuschuß zum Betrieb von Versuchs- und Bodenanlagen der Weltraumforschung **3 500 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
(noch Kap. 31 04)	
Tit. 685 50 Zuschuß zur Unterhaltung der Gesellschaft für Weltraumforschung mbH (GfW) in Bad Godesberg *8 500 000 DM*	Tit. 685 50 Zuschuß zur Unterhaltung der Gesellschaft für Weltraumforschung mbH (GfW) in Bad Godesberg **8 355 000 DM**
Tit. 685 55 Zuschuß zum Betrieb der Deutschen Forschungs- und Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt e. V. (DFVLR) in Bonn *36 270 000 DM*	Tit. 685 55 Zuschuß zum Betrieb der Deutschen Forschungs- und Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt e. V. (DFVLR) in Bonn **37 973 000 DM** **Von den Mitteln sind 5 000 000 DM gesperrt. Sie dürfen nur mit Zustimmung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages verwendet werden.**
Tit. 685 59 Zuschüsse an andere Einrichtungen, die auf dem Gebiet der Weltraumforschung tätig werden *Von den Mitteln sind 220 000 DM (Ziffer 2 der Erläuterungen) gesperrt.*	Tit. 685 59 Zuschüsse an andere Einrichtungen, die auf dem Gebiet der Weltraumforschung tätig werden
Tit. 686 01 Beitrag bzw. Leistungen an die Europäische Weltraumforschungs-Organisation (ESRO) in Paris *57 150 000 DM*	Tit. 686 01 Beitrag bzw. Leistungen an die Europäische Weltraumforschungs-Organisation (ESRO) in Paris **51 646 400 DM**
Tit. 686 05 Beitrag an die Europäische Organisation für die Entwicklung und den Bau von Raumfahrzeugträgern (ELDO) in Paris bzw. Zahlungen für ELDO, die auf den Beitrag angerechnet werden *88 720 000 DM*	Tit. 686 05 Beitrag an die Europäische Organisation für die Entwicklung und den Bau von Raumfahrzeugträgern (ELDO) in Paris bzw. Zahlungen für ELDO, die auf den Beitrag angerechnet werden **91 100 000 DM**
Tit. 686 09 Erstattung von Steuern und sonstigen Abgaben an die Europäische Weltraumforschungs-Organisation (ESRO) in Paris und die Europäische Organisation für die Entwicklung und den Bau von Raumfahrzeugträgern (ELDO) in Paris aus Anlaß von Leistungen für diese Organisationen in der Bundesrepublik Deutschland *2 500 000 DM*	Tit. 686 09 Erstattung von Steuern und sonstigen Abgaben an die Europäische Weltraumforschungs-Organisation (ESRO) in Paris und die Europäische Organisation für die Entwicklung und den Bau von Raumfahrzeugträgern (ELDO) in Paris aus Anlaß von Leistungen für diese Organisationen in der Bundesrepublik Deutschland **1 500 000 DM**
Tit. 686 15 Beitrag für ein Anwendungssatelliten-Experimentalprogramm *der Europäischen Konferenz für Fernmeldeverbindungen mittels Satelliten (CETS) 6 650 000 DM*	Tit. 686 15 Beitrag für ein **europäisches** Anwendungssatelliten-Experimentalprogramm **1 000 000 DM**
Tit. 893 10 Entwicklung und Bau von Forschungssatelliten *24 400 000 DM*	Tit. 893 10 Entwicklung und Bau von Forschungssatelliten **23 400 000 DM**
Tit. 893 15 Entwicklung und Bau von Anwendungssatelliten *28 000 000 DM*	Tit. 893 15 Entwicklung und Bau von Anwendungssatelliten **20 000 000 DM**
Tit. 893 20 Entwicklung und Bau von Raumsonden in Zusammenarbeit mit der amerikanischen Weltraumbehörde (NASA) *10 500 000 DM*	Tit. 893 20 Entwicklung und Bau von Raumsonden in Zusammenarbeit mit der amerikanischen Weltraumbehörde (NASA) **10 000 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses

(noch Kap. 31 04)

Tit. 893 55	Zuschuß zu den Investitionskosten der Deutschen Forschungs- und Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt e. V. (DFVLR) in Bonn *10 230 000 DM*	Tit. 893 55	Zuschuß zu den Investitionskosten der Deutschen Forschungs- und Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt e. V. (DFVLR) in Bonn **8 527 000 DM**

Kap. 31 05 Bewilligungen für die Datenverarbeitung und für neue Technologien

Tit. 683 01	Förderung der Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung für öffentliche Aufgaben *48 000 000 DM* Der Bundesminister für wissenschaftliche Forschung ist ermächtigt, im Einvernehmen mit dem Bundesminister der Finanzen über den Haushaltsansatz hinaus weitere Verpflichtungen bis zur Höhe von *35 000 000 DM* für künftige Rechnungsjahre einzugehen.	Tit. 683 01	Förderung der Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung für öffentliche Aufgaben **58 000 000 DM** **Von den Mitteln sind 4 000 000 DM gesperrt.** Der Bundesminister für wissenschaftliche Forschung ist ermächtigt, im Einvernehmen mit dem Bundesminister der Finanzen über den Haushaltsansatz hinaus weitere Verpflichtungen bis zur Höhe von **45 000 000 DM** für künftige Rechnungsjahre einzugehen.
Tit. 683 20	Förderung der Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet neuer Technologien *6 730 000 DM* Der Bundesminister für wissenschaftliche Forschung ist ermächtigt, im Einvernehmen mit dem Bundesminister der Finanzen über den Haushaltsansatz hinaus weitere Verpflichtungen bis zur Höhe von *4 000 000 DM* für künftige Rechnungsjahre einzugehen.	Tit. 683 20	Förderung der Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet neuer Technologien **17 000 000 DM** Der Bundesminister für wissenschaftliche Forschung ist ermächtigt, im Einvernehmen mit dem Bundesminister der Finanzen über den Haushaltsansatz hinaus weitere Verpflichtungen bis zur Höhe von **15 000 000 DM** für künftige Rechnungsjahre einzugehen.
Tit. 686 50	Zuschuß für die Errichtung und den Betrieb eines Europäischen Instituts für Wissenschaft und Technik *80 000 DM*	Tit. 686 50	Zuschuß für die Errichtung und den Betrieb eines Europäischen Instituts für Wissenschaft und Technik **100 000 DM**

Kap. 31 07 Deutsches Historisches Institut in Paris

Tit. 821 01 Abfindung eines Wohnrechts 5 000 DM